

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Beauftragung von Frau Silvia Resch für gelegentliche Unterstützungsleistungen im Rahmen der Schulausspeisung Blumau im Schuljahr 2026/2027

OGGETTO

Conferimento dell'incarico alla sig.ra Silvia Resch per prestazioni occasionali di supporto nell'ambito del servizio di refezione scolastica di Prato all'Isarco per l'anno scolastico 2026/2027

Vorausgeschickt, dass auch im heurigen Schuljahr 2026/2027 ein Mensadienst für die Grund- und Mittelschüler in Blumau angeboten wird;

in Erwägung, Frau Silvia Resch mit der Durchführung von gelegentlichen freiberuflichen Leistungen im Zusammenhang mit dem Mensadienst in Blumau im Schuljahr 2026/2027 zu beauftragen, sofern dies aufgrund personeller Erfordernisse oder zur Abdeckung einzelner Dienste notwendig ist, und ihr hierfür eine Stundenentlohnung von brutto 19,00 € gegen Vorlage eines ordnungsgemäßen Spesenbelegs auszus zahlen;

nach Einsichtnahme in den Art. 67 Absatz 1 Buchstabe I D.P.R. 917/86 und in den Art. 61, Abs. 2 des Gesetzes Nr. 276/2003;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, um die Beauftragung unverzüglich durchzuführen;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
Gcl0d7MveflecYMWmRRxtc9wEljO3la3LqNtUP/9fk8= vom 26.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
vjluES78fwmB0RWZlvzlvo5X8xaFGO1ISYnEpUaq+gQ= vom 31.08.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen, Frau Silvia Resch (Steuernummer: RSCSLV65S62A952S) mit der Durchführung von gelegentlichen freiberuflichen Leistungen im Zusammenhang mit dem Mensadienst in Blumau im Schuljahr 2026/2027 zu beauftragen, sofern und soweit ihr Einsatz zur Abdeckung einzelner Dienste erforderlich ist, und ihr hierfür eine Stundenentlohnung von brutto 19,00 € gegen Vorlage eines ordnungsgemäßen Spesenbelegs auszus zahlen;
2. für die fallweise Inanspruchnahme der Mitarbeit von Frau Silvia Resch einen ge-

Premesso, che anche quest'anno scolastico 2026/2027 viene offerto un servizio di refezione scolastica per gli alunni della scuola elementare e media;

considerato pertanto di incaricare la signora Silvia Resch dell'esecuzione di prestazioni di lavoro autonomo occasionale nell'anno scolastico 2026/2027 a supporto del servizio di refezione scolastica di Prato all'Isarco e di riconoscerle un compenso orario lordo di euro 19,00, previa presentazione di apposita nota spese;

visto l'art. 67 comma 1 lettera I D.P.R. 917/86 e l'art. 61, comma 2 della Legge n° 276/2003;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, per poter conferire l'incarico immediatamente;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo
Gcl0d7MveflecYMWmRRxtc9wEljO3la3LqNtUP/9fk8= del 26.08.2026;

visto il parere contabile positivo
vjluES78fwmB0RWZlvzlvo5X8xaFGO1ISYnEpUaq+gQ= del 31.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi indicati nelle premesse, di incaricare la signora Silvia Resch (codice fiscale: RSCSLV65S62A952S) dell'esecuzione di prestazioni di lavoro autonomo occasionale nell'ambito del servizio di refezione scolastica di Prato all'Isarco nell'anno scolastico 2026/2027, qualora e nella misura in cui il suo intervento si renda necessario per la copertura di singoli servizi, corrispondendo un compenso orario lordo di euro 19,00 dietro presentazione di regolare nota spese;
2. di impegnare, per l'affidamento del presente incarico occasionale alla signora Silvia

schätzten Betrag von 2.900,00 € zuzüglich 246,50 € IRAP, insgesamt 3.146,50 €, zu verpflichten und gemäß nachstehender Übersicht zu verbuchen:

Resch, la spesa presunta di € 2.900,00 oltre a euro 246,50 per IRAP, per un importo complessivo di euro 3.146,50, imputandola secondo il seguente prospetto;

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro Costo</i>
1.200,00 €	04061.03	21200	2026	2262	40601
102,00 €	04061.02	10600	2026	2262	40601
1.700,00 €	04061.03	21200	2027	2262	40601
144,50 €	04061.02	10100	2027	2262	40601

3. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
4. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale